UNITED NATIONS NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

UN LIBRARY
NOV 1 3 1992
UN/SA COLLECTION

REFERENCE: NV/92/99

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Jamaica and Paraguay to the United Nations.

10 November 1992

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Jamaïque et du Paraguay auprès de l'Organisation.

10 novembre 1992

PERMANENT MISSION OF
JAMAICA
TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF THE
REPUBLIC OF PARAGUAY
TO THE UNITED NATIONS

New York, 10 November 1992

Excellency,

We have honour to inform that the Government of Jamaica and the Republic of Paraguay, in order to ensure greater development of friendly relations between them, to promote cooperation in areas of common interest for the benefit of the two countries, to act jointly in support of peace in the international community, in accordance with the purposes and the principles established in the United Nations Charter and with reference to the relevant provisions of the Vienna Convention of 18 April, 1961 that regulate diplomatic relations between States, have decided to establish, as from 10 November 1992, diplomatic relations between them at ambassadorial level.

We have the honour, further, to request that this information be transmitted to the Permanent Missions of all Members States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

For Jamaica

LUCILLE MATHURIN MAIR
Ambassador
Permanent Representative of
Jamaica to
the United Nations

For the Republic of Paraguay

B. HUGO SAGUIER CABALLERO
Ambassador
Permanent Representative of
the Republic of Paraguay to
the United Nations

H.E. Dr. BOUTROS BOUTROS-GHALI
SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS
NEW YORK

PERMANENT MISSION OF
JAMAICA
TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF THE
REPUBLIC OF PARAGUAY
TO THE UNITED NATIONS

JOINT COMMUNIQUE

IN ORDER TO ENSURE THE GREATER DEVELOPMENT OF FRIENDLY RELATIONS BETWEEN THE GOVERNMENTS OF JAMAICA AND REPUBLIC OF PARAGUAY, TO PROMOTE COOPERATION IN AREAS OF COMMON INTEREST AND FOR THE BENEFIT OF THE TWO COUNTRIES, AND TO ACT JOINTLY IN SUPPORT OF PEACE IN THE INTERNATIONAL COMMUNITY, IN ACCORDANCE WITH THE PURPOSES AND PRINCIPLES ESTABLISHED IN THE UNITED NATIONS CHARTER AND WITH REFERENCE TO THE RELEVANT PROVISIONS OF THE VIENNA CONVENTION THAT REGULATE DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN STATES, THE GOVERNMENTS OF JAMAICA AND PARAGUAY HAVE DECIDED TO ESTABLISH, AS FROM 10 NOVEMBER 1992, DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THEM AT THE LEVEL OF NONRESIDENT AMBASSADORS.

NEW YORK, NOVEMBER 10, 1992

FOR THE GOVERNMENT OF
JAMAICA

PERMANENT MISSION OF JAMAICA TO THE UNITED NATIONS
New York

LUCINE [illegible] MAIR
Ambassador
Permanent Representative of
Jamaica to
the United Nations

FOR THE GOVERNMENT OF
PARAGUAY

MISION PERMANENTE DEL PARAGUAY
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

B. HUGO SAGUIER-CABALLERO
Ambassador
Permanent Representative of
the Republic of Paraguay to
the United Nations

MISION PERMANENTE DE LA
REPUBLICA DEL PARAGUAY ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

MISION PERMANENTE DE
JAMAICA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Nueva York, 10 de noviembre de 1992

Señor Secretario General:

Tenemos el honor de dirigirnos a Vuestra Excelencia con el objeto de llevar a su conocimiento que el Gobierno de la República del Paraguay y el Gobierno de Jamaica, deseosos de fortalecer las relaciones de amistad existentes entre ellos, de promover la cooperación en áreas de interés común en beneficio de los dos paises y de cooperar conjuntamente en procura de la paz en la comunidad internacional, de acuerdo con los principios establecidos en la Carta de las Naciones Unidas y teniendo en cuenta las disposiciones de la Convención de Viena del 18 de abril de 1961, que regula las relaciones diplomáticas entre los Estados, han decidido establecer, desde la fecha, relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores.

Asimismo, encarecemos a Vuestra Excelencia que esta información sea transmitida a las Misiones Permanentes de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

Hacemos propicia la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración.

Por la República del Paraguay

B. HUGO [illegible] CABALLERO
Embajador
Representante Permanente de
la República del Paraguay
ante las Naciones Unidas

Por Jamaica

LUCILLE MATHURIN MAIR
Embajador
Representante Permanente de
Jamaica ante
ante las Naciones Unidas

MISION PERMANENTE DE LA
REPUBLICA DEL PARAGUAY ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

MISION PERMANENTE DE
JAMAICA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

COMUNICADO CONJUNTO

A FIN DE ASEGURAR EL MAYOR DESARROLLO DE LAS RELACIONES DE AMISTAD ENTRE LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY Y JAMAICA, DE PROMOVER LA COOPERACION EN AREAS DE INTERESES COMUNES Y DE BENEFICIO PARA LOS DOS PAISES, Y DE ACTUAR CONJUNTAMENTE APOYANDO LA PAZ EN LA COMUNIDAD INTERNACIONAL, DE CONFORMIDAD CON LOS PROPOSITOS Y PRINCIPIOS ESTABLECIDOS EN LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS Y CON REFERENCIA A LO PREVISTO EN LA CONVENCION DE VIENA QUE REGULAN LAS RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE LOS DOS ESTADOS LOS GOBIERNOS DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY Y JAMAICA HAN DECIDIDO ESTABLECER A PARTIR DE ESTA FECHA RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE LOS MISMOS A NIVEL DE EMBAJADORES NO RESIDENTES.

NUEVA YORK, 10 DE NOVIEMBRE DE 1992

Por la República del Paraguay

B. HUGO SAGUIER CABALLERO
Embajador
Representante Permanente de
la República del Paraguay
ante las Naciones Unidas

Por Jamaica

LUCILLE MATHURIN MAIR
Embajador
Representante Permanente de
Jamaica ante
ante las Naciones Unidas